

Initiatives ministérielles

Valeri
Volpe
Whelan

Vanclef
Wells
Young —76

O'Brien
Pagtakhan
Peric
Peterson
Pillitteri
Reed
Richardson
Robichaud
Rompkey
Sheridan
Speller
Stekle
Taylor
Terrana
Torsney
Valeri
Wappel
Whelan

O'Reilly
Patry
Peters
Pickard (Essex—Kent)
Proud
Regan
Riis
Rock
Scott (Fredericton—York Sunbury)
Skoke
St. Denis
Szabo
Teleldi
Thalheimer
Ur
Vanclef
Wells
Young —80

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Bouchard
Crête
Gauthier (Roberval)
Lincoln

Chrétien (Saint-Maurice)
Finestone
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Zed

● (2045)

Le président suppléant (M. Kilger): Je déclare la motion n° 3 rejetée.

L'hon. Ron Irwin (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien) propose: Que le projet de loi soit agréé.

Le président suppléant (M. Kilger): Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Kilger): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. Kilger): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Kilger): À mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 74)

POUR**Députés**

Adams
Anderson
Bachand
Berger
Brien
Caccia
Chrétien (Frontenac)
Collins
de Savoie
Dueppe
Dupuy
English
Flis
Gagliano
Godin
Guamieri
Ianno
Landry
Lee
MacAulay
McLaughlin
Mills (Broadview—Greenwood)

Anawak
Arseneault
Baker
Boudria
Béclair
Caron
Clancy
Daviault
Dubé
Duhamel
Eggleton
Finlay
Fontana
Gagnon (Québec)
Goodale
Hopkins
Irwin
Langlois
Loney
McGuire
McTeague
Nunez

Abbott
Benoit
Breitkreuz (Yorkton—Melville)
Cummins
Epp
Frazer
Gouk
Grubel
Harper (Calgary West)
Hart
Hermanson
Hill (Prince George—Peace River)
Johnston
McClelland (Edmonton Southwest)
Mills (Red Deer)
Ramsay
Schmidt
Sibley
Speaker
Thompson—39

CONTRE**Députés**

Ablonczy
Breitkreuz (Yellowhead)
Chatters
Duncan
Forseth
Gilmour
Grey (Beaver River)
Hanrahan
Harris
Hayes
Hill (MacLeod)
Hoepner
Mayfield
Meredith
Morrison
Ringma
Scott (Skeena)
Solberg
Strahl

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Bouchard
Crête
Gauthier (Roberval)
Lincoln

Chrétien (Saint-Maurice)
Finestone
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Zed

● (2050)

Le président suppléant (M. Kilger): Je déclare la motion adoptée.

* * *

LOI SUR LE RÈGLEMENT DES REVENDICATIONS TERRITORIALES DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

La Chambre passe à l'étude du projet de loi C-33, Loi approuvant, mettant en vigueur, déclarant valides les accords sur les revendications territoriales conclus entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du territoire du Yukon et certaines premières nations du Yukon, permettant d'approuver, de mettre en vigueur et de déclarer valides les accords ainsi conclus après l'entrée en vigueur de la présente loi et modifiant d'autres lois en conséquence, dont le comité a fait rapport sans propositions d'amendement.